



Năm thứ nhì - N° 600

ĐƯỢC NHÀ NAM

BÁO RA MÌNG NGÀY

BÁO QUÁN: 72, Rue de la Paix - TÒA SOẠN: 147, Rue de la Paix

Số 16693



Vendredi 11 Décembre 1882

PHIEN NHOM SANG THU TU'

Công việc làm của Đại-Hội-Bóng

Đại-biểu ta và việc học

Một rồng thêm trường Chasseloup-Laubat.
Thể-lệ trường-tu được nói ra một chút v. v...

Nhà lót số qua đã nói, việc học ta, nhà nước làm thất ngặt quá, và ông muốn nhà nước rộng rãi cách nào, it nữa là v.v. lớp sơ-học.

Ông Thalamas trả lời rằng đó là vấn đề quan trọng về luật nhà nước, bây giờ chỉ có mang lính của chính phủ bắc Pháp ban cho, thì mới thay đổi được cái thế lợ hiện hành đây. Vả lại, theo mặt ông xem, thi trường tu ở đây còn được mở rộng rãi hơn bắc Pháp. Lubin đáp rằng bây giờ rằng việc công-học ở Bóng được dâm mang tới bực nào: ngoài Bác-ky đã có hai phần năm những con trai nhà quả đã học trường công-rồi.



M. Phạm-Quỳnh

Nhà nói vậy, ông Bùi - Quang-

Chíu nói rằng biện pháp còn nhiều

lòng, chẳng có trường-công-công

còn trai-học, bởi vậy ông xem

phải xem xét gầy từ và cách thức

bản-đề của những người xin lập

trường tu, sao có lượng rộng rãi

dễ dàng, dễ dàn, dàn được mở trường

tu thông-thông cho con trai xú-tu

để mà học.

Tôi đây, đại-biểu Trung-ký là

ông Phạm-vân-Quảng là nói v

nền trung-học xá Trung-ký chưa

được mở mang đến nơi đến chốn.

Không có trường Trung-học, thành

ra họ-trái phải vò tát Saigon, lại

bị trường học chật hẹp không có

chỗ mà học nái. Lubin đáp, ông

Nguyễn - phan - Long xem nó

rằng Nhà-nước tình bết học trứ

học lop nhất và lớp nái là học

(coers moyen et supérieur de l'enseignement primaire) phải trả

hai lop sy học khô-đing phải tốn

tên như bây giờ vậy.

Trả lời luận cãi hai ông đại-

biểu ta, ông Graffeuil nói rằng ở

Huế đã có trường Trung-học rồi

chỗ, nhưng bị chung-nho chật hẹp

nên hiện nay không thể mở mang

được lớn. Còn cái vấn đê au-học

không tên thua, ấy là một việc khó

lòng làm, và nó như con dao hai

hở, thêm phần gánh vào nặng nề

cho công-nho, thi ta là nặng cho

điều, nghĩa là nặng cho hạng cùng

định-hộ-đó.

Ông Lê-quang-Liêm khui cái

vết ta là hổng cấp được quyền v

của nhà nước, Ông xin nhà nước

định-hỗn-hỗn làm sao cho xong

với hổng cấp của người ta. Ông

Graffeuil trả lời rằng: Bóng-cấp

chỗ có một cái quyền là quyền tự

vô các cuộn tài tuy theo nhiều

ngạch-hỗn-hỗn khác nhau. Người

đe thí muôn tài vò họng nái tùy

và ý muốn của họ...

VĂN-BỆ TRƯỞNG TƯ

Tôi đây ông Bùi quang Chiếu

đem vấn đê trưởng tu trả lời. Theo

y của ông, thi ta là mờ trường

và ý muốn của họ...

Nhớ col tiêu-thuyết

Phuc-thù-cha

Dâng nái trường-sáu

Chuyên thi-phí..

Uống ruya là có hại

Uống ruya là có hại: Cái tên bắc

nhắc đến cái tên Tưởng-giới-Thach

thì chức vò vườn, nhưng dân là

nhà mai, cái tên ấy vẫn không

thấy bắc tú ra sự thật.

Bây giờ đây lại có tên nói chia

rằng Tưởng sắp vò vườn, cái tên

chỗ họ Hồ-bắc-Dân, Tào - khoa,

Uống-linh-Võ, Ngũ-Liên-Khu-lon

Nam-kinh-khí Tưởng sẽ thông-diện

ra từ hết các chức: chà-tịch, Tổng

tu-Linh, Truong-mong Uy-vien.

TƯỞNG-GIỚI-THACH SẮP VỀ VƯỜN

Tòa kêu án Cesari một

năm lù và 80 quan lòn

vụ, đều không treo cá

Cesari sẽ kêu oan

Tòa Nam-vang xú, Cesari chống

nhau với Saigon, đánh di hoản

lại mày lòn, hôm kia đây mới xu

rong.

Bắt đầu vào phiên xú, quan

chính tòa Eugène Weil đã cho

trang sr Gérard bắc chia bén bi.

Ông Girard đọc lại những bắc so

đem ra từng khoan, bắc bắc bén

bi, rồi lại ông nói là một chuyện

vụ cáo, xin tòa tha bông phạm

nhon.

Ké đó ông Dissès, ngồi ghế

chuồng-ý, đứng lên buông tội.

Ông nói rõ tên của Cesari

thì bắc bông phạm nhon, hàng như

bết rò Cesari là có tội, thi có phạt

chóng. Thích linh trong một nhà

Mặt và chảng có vè già, già

to bay ra sụ vu mòng đảo đó, trời

thi làm nhụt điện, trong mòng

phát ra những tiếng kêu-la rầm

rồi, mà chủ mèo abura lisy.

Ông có liên hồn mờ ráo, thi

có một cái áo, một cái khăn nón,

một đôi giày và một lì quấn áo v.v.

Quán áo thấy nỗi khổ chế định mòn

vàng y như dầu vát của écrasite

và vát.

Việc khám-phá này còn có cái

kết-quả là lung hồn núa: là nón

ở trong va-li, so với xác áo

của người bị-một nón đó mà người

ta là thấy & Ansbach trước, và

Jutterbog sau cách máy bắc xay

ra cái nón xo lòn & bài uối

ky sao thấy giống nhau quá.

Bây giờ trong tri-cái ông có

Schweinitz là địc châc Mă-lu

Ca là thủ phạm ròn, không nghĩ

nhìn đây, và còn yếu xác lâm

Sau trong tri-cái kinh-thanh

Vien-ne, và giao thiệp tho từ với sô

cánh săn Berlin (Đức). Rồi cả mây

autre cũng mở cuộc đòi tố, sau

đó với nhau thật đúng.

Sở cảnh sát Vienne liền bắt Ma

giám lị.

Xét trong tri-cái ta, thấy bộ đồ

mà bộ đội cầm có xe lòn bị pô

trong đường ray & Bia-Torbagy.

Trong túi áo sr cũng có những

cái dấu-vàng như bộ đồ

xét thấy trong va-li là gối ô gác xe lòn.

Áy chinh là những dấu-vít của

écrasite vậy!

Một người quái lạ trên đời

Người ấy có tiền cùa, có vợ con tử-tố, mà

cái tánh quái lạ hết sực, là ham làm cho xe

lửa để xáp, chot người cùa-dám,

dặng col chơi cho khoái

và

Còn nhiều chứng cứ khác

cái quang cảnh xe đò người chot

& Bia-Torbagy, ngó rất là thím-thít

ghé-góm. Ai col cũng phải động

long mà nhô nước mắt cá.

Thi mà Mă không i Oklm tím

ghé-góm. Ai col cũng phải động

long mà nhô nước mắt cá.

Sau hêt, ông col Schweinitz lại

đi các ga xe lửa & gác Budapest

để khám xét những đồ hành lý

của người ta còn gác tại ga,

col lại, rồi nói mặt của Mă biến agay.

Có minh mày và thấy rong

écrasite. Một ông ghé-gom

chot, ngó rất là vè già, già

TRINH-THÂM TIỀU-THUYẾT

CÁI RƯƠNG BÓ

Tác-giả: ĐÔNG-CHÂU

HỘI THỦ NHƯỚT

18 — Người mèo áo xanh !

Có một tên tài rết lợm là... Nhỏ chưa có tình nghĩa gì với tôi. Tôi hỏi bà rằng gì về người ấy, bà chắc có còn nghĩ sao tôi, nên tôi không nói với bà có việc ấy. Bà trả lời quan... Tôi có... Tôi có... Tôi không thẳng thắn ngày có có lòng mà phải dối tôi thưa đoạn ấy là... Tay chọn tôi hãy còn dù,薪水 lợm vẫn còn mạnh khỏe, nếu có bạn tôi trả lời rằng, tôi tôi chạy đi kinh công việc làm & các bến tàu thuyền gãy, năm cuối trên ván là để lấy tiền mà nuôi miệng và trả tiền phò, hả hả không được ?

Tôi trả lời bà rằng, tôi là người ra mót được. Tay Lão tôi dứt mình thoát dây thi... Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy muôn vàn cái lợm không được.

Tôi hiểu rõ, trả về nhà tôi mà không nói với tôi như tôi đã nói.

Tôi vừa về tới nhà, tôi là

thay gãy, năm cuối trên ván là để lấy tiền mà nuôi miệng và trả tiền phò, hả hả không được ?

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

Lão tôi dứt mình thoát dây thi

Tôi ty bồ lợm tôi có hồn giờ nào

mỗi ngày này tôi sa chay sảy

mà bạn tôi dối

muôn vàn cái lợm không được.

Tôi là người ra mót được. Tay

THẬT VỊ TIỀN CÓ MÀNH LỰC?

Vậy thì xưa nay ai cũng dùng câu này mà gọi bởi đó, cho nên đem cái tên thuốc bắc dân ông « TRẮNG THẬN LỰC TINH HOÀN » này theo buổi ván-miền để cảng hạm cho những người như là ông già hoặc người trai tráng cùng các tay thể-thao, thường thường trong mình suy yếu hắc nhược lao hắc mệt nhọc lao tồn di-tinh trong giấc ngủ, hoặc ăn uống không biết ngon, tay chân nhứt mỏi, lưng đau thắc, trong mình hay hàn thán, nước da xanh vàng thênh như người bệnh hắc, hoặc huyết suy kiệt ôm ө chơi bởi xác dục quá độ, nên thường trong nhà mà có sảng thuốc này thì cũng như mình có sảng một vị lương y trong nhà thì bao giờ mà các chứng bệnh chí xay dèn, vậy có đáng gọi là thứ thuốc của nhà thuốc « Phung-gia-Vien » nhân chử (A) trên đây là hợp với đại chúng. Có mua xin nái cho được hiệu này thì mới phải bằng không thì thôi. Giá mài hộp 1\$50, một lô 15\$00

PHARMACIE PHUNG-GIA-VIEN
123, đường Paris — Cholon

THẾ-GIỚI ĐẠI-SƯ Việc nu'oc Tàu

Nhực có chịu nhận lời hội
Vạn-quốc không?

Hội Vạn-quốc ghi quyết gân xong. — Sứ-thần
Nhực trách Cố-đuy-Quân không chítet tinh. —
Quân cướp làm lộng & Phung-ih-tien. — Tướng-
giới-Thạch khuyễn dân dũng làm lòn-xòn. — Học
vành Thượng-hát làm bieu-tinh rất lớn. — Mô-
chíem-Sơn đang đánh bình Nhực

Việc như thế, Hội nhứt Tướng tuyển bộ rắng lanh biếc
định sao tự ý

Paris 9 Déc.—Hội Vạn-quốc
nhóm, nhưng phiên nhóm này
không phải là phiên chót đầu. Vì
bên Đông-kinh có đánh diện vào
qua xin bón phái nhóm công
khai lại.

Về việc này, một vị đại-biều Nhực
tuyển bộ rắng:

« Đại-biều chung tôi đây có thè
c với rắng, nhưng công việc cuối
« công và cuộc kết-quả này, tôi
« chưa tới kiếp phán nhóm này

« Chung tôi có tiếp được dây thô;
« ở Bông-kinh gởi nói bón ấy cháo
« pha đồng lo trả lời cho chung
« tôi. Tính bình thế ấy, kỵ
« tôi đã cho Hội b.y rồi, vậy lý
« ý Hội nhứt định thô nǎo thi liệu
« lấy. »

Chắc cũng không còn
gi lòng thông
nhieu nứa đâu

Tại phòng tho-ký Hội Vạn-quốc
người ta tuyến-bổ rắng:

« Không có iáp được từ công
« và chia chánh-phủ Nhực gởi tôi
« xin hoan phán nhóm này. Cố-
« tò kỵ sẽ tới chờ chung không.

« Nhưng nǎm thi có nhóm, Hội
« có, đeo nghị-dịnh và không lời
« bính-phán. Nếu Nhực muôn
« vậy, rồi sẽ hoan v.ộ; tôi thám
« chuẩn-y qua ngày khác. »

Hồi sáu mai bờa 10 Déc., có
12 ông trong Hội đồng nhóm mện-
nghị, sau đổi tờ chương-trình lèo-
chốt. Người ta nói không còn
vẫn-dù nào khó khăn quan-hé
nứa cả, vậy cướp hòn-gai mà
người ta so với tò bấy lâu, thi
sẽ công bónn na!

Quân cướp đánh người
ngoại-quốc

Bông-kinh 9 Déc.—Số tháng

tín Rengo nói ở Phung-th-đa có
100 quân cướp đánh một toán

người thông-tin ngoài-quốc.
Nguyên lắc tên thông-tin ấy là

vìng-chau-thanh Kuegtai-pu ở

hướng Tây Phung-th-đa, có lòp
theo bão-bô, bị quân cướp kéo ra

đánh. May lòp đánh anh-uong lui
di, nên không có gì thiệt hại cả.

Tướng-giới-Thạch nói
chuyện

Thượng-hát 9 Déc.—Tướng-

giới-Thạch có mồi cào, đại-biều

thuong-gia, công-nghệ, học-sanh
và bao-giới-ti Nam-kinh, để nói

Vụ Soubrier chúa cờ
bạc đá ra lòa
Cá hai vợ chồng
đều bị ám

Phiên lòa tiễn hinh Hanoi ngày
thứ tư này có rủi áo người là
Soubrier, Tham-tu sô Bruxelles
đang nguy-vị Annam chúa cờ bạc
lý xấu. Người tài này ra, Soubrier
lại còn bị cáo về tội toa
đầu hối-lộ cho quan bồi-thâm nuga.
Nguyên là sau khi vợ Soubrier bị
đầu vải ngay, thi va dense cho
quan bồi thâm một bộ ly rêu
với một cái đót thuốc rát đậm, có
g là xin ngài dẹp vụ này cho.
Ngài liền bắt anh ta đỗ tra xét, và
hãy giờ giải ra tòa đó.

Phiên lòa tội vụ này, công chúa
đi coi rất đông, quang cảnh khác

bà với các phiên lòa khác xa xỉ
Khi biệu-lý đang dậy buộc tội
rồi, người là Soubrier và chúa chúa
món và dense đang cho quan
bồi thâm mà nói rằng: « Còn nhau,
món này đây, quan bồi thâm
không nhận, mà tôi cũng không
đúng, vậy trả lại cho anh đó ». Trong sự Pierro Bona bio-chúa
như khuya yêu nuga. Tưởng xin
biết này rất lôi thòi. Tưởng pháo
này và đám thi-đu-niên, sau tách
khi cang-cang, không suy nghĩ
để cù. Những cuộc biếu-tinh của
nó - sảnh đó làm giảm cài
quyền lực của chánh-phủ & ngọt
quả và làm cho tinh-hinh trong
nước khuya yêu nuga. Tưởng xin
biết này rất lôi thòi. Tưởng pháo

để cù, người là Soubrier và chúa chúa
món và dense đang cho quan
bồi thâm mà nói rằng: « Còn nhau,

món này đây, quan bồi thâm
không nhận, mà tôi cũng không
đúng, vậy trả lại cho anh đó ».

Trong sự Pierro Bona bio-chúa

như khuya yêu nuga.

Ông ta cái rất tùng hồn. Ông
cái ngâia và cái lồng tối của các
bí cáo, nói rằng cái tách tối cũ;

người Á-Bông, muôn sao cho đượ
tổng cảm on trong mỗi việc

một cách thật tình chứ không phâ
là đút lót gi. Tóm lại, trong sự

Pierro Bona xin tòa tháp đồng cho bị cáo.

Tòa kêu áo Soubrier 2 tháng

thì, mà được huống án treo và
200 quan tiền và phải trả: còn v
bé và tui, 15 ngày tù phái & và 200
quan tui vs.

THỢ NHÀ IN XU-A-NAY
ĐÌNH CỘNG

Công vi kinh tế không hoàn nêu
đóng chúa in Xu-A-Nay & đường

Board là M. Nguyễn-não-Vinh,
còn tính với liên doan của các ông

chú nhà in, rõ cao thợ máy và tu
üp chòi minu hay ràng ông số b
xét tòi công từ 10 đến 25 ph
trâm.

Thay kêu nái nhưng M. Ng
hiều-Vinh nhứt định bời tien công

của họ đã nói trên đây, nén
đòi tien dinh công bết.

Theo y Bona-Trang, thi Bona-Trang
quý dinh cho tan quân Mô mới

thòi.

Tin Nhực hôm mùng 1, cho hay
rằng Mô-chiêm-Sơn đã chia-b
quán-ugô rồi, sắp kéo về đánh T
Cáp-Nhi.

Bona-Trang đã điện cho Linh-moc

Bona-Trang kêu binh qua cầu y
Theo y Bona-Trang, thi Bona-Trang

quý dinh cho tan quân Mô mới

thòi.

Phòng ngự mới của Phan v
Nghia ngày 10 Décember lấp

đá hoan thênh Rết thòi cho qui
thanh là tại bến tàu và bến xe

đến bến.

Phòng rộng rãi và sạch sẽ.

Bến xe có bến biển thứ kiến
còn mài rết la, và bến xe trê

trên, số nhâ 10-12 tại bến xe.

CÁCH

tai không thể chà-tri vèo lò
long-giang dryeo, nén cò khuyéa

chết sống cò khuyéa, nhứt định đao

duỗi quân Nhực cho được mới

nghe. Còn Bona-Trang thi cũng khuyéa

đánh đánh cho tan quân Mô trong

rận này.

Mà lại rút dàn-jinh trong 10

buýt, mỗi buýt Mỹ 200 người,

luyện thành đội kỵ binh đà đánh

Nhực. Chuyển cây Mô sô đánh

quân Nhực lúc đêm hôm, cho

không Nhực gisa lúc đêm hôm, cho

như vậy mới tránh được máy bay

của Nhực.

Còn về bón quân Nhực thi Bona-

Trang thi Anh-thu-đa, lèng-đe-đi

vô

đạo quân Nhực qua T-18 Cáp-Nhi.

29

THỂ THÁO

Hội Cái-bè Sport có
thể tái lập lại được
chẳng?

Bấy lòi bởi Cái-bè Sport ôm hò
lòng tòi, tai vì mấy ông trong bộ
đồng ý-kết với nhau, và việc

nhau của mấy ông mà mấy ông

đó cho lòi tòi lòi của bộ Cái-bè

Sport phái rót lòi ra khòi trường

thể chát k. mà giày dụng bộ

banh Cái-bè Sport lòi, chàng

nhom tòi xin vai lòi nghe ông

đay báo.

Bà g không đồng vây, thi xin

đóng tròn 45 tiền da trú của bộ

4 245\$00 công với 100\$00 của

chánh-phủ gian cip là 345\$.0 cùu

đi đổi Nghè-Thiab, bay là giày

cho hội thi-sinh-công của ban

nhà em tòi chèo ghe, tòi lòi đồng

đóng lòi khòi khòi là đòn

lòi lòi lòi là ngòi ngoi quốc

đòi lòi lòi lòi lòi lòi lòi lòi

lòi lòi lòi lòi lòi lòi lòi lòi

LỜI RAO CĂN KIẾP

Kính các công lục-châu Quý-Khách dạng rõ :

Thứ đầu của bồn-dường & Vạn-Ung Thiên-Hoa Dầu là một thứ dầu trị bá chứng mau mòn phi thường, sự công hiệu của nó chẳng cần nói ai ai cũng đều biết. Bởi ấy nên cả mấy xứ trong Đông-dường đều có chàng biêt bao nhiêu người dùng nó mà chẳng hề chịu dùng thứ khác cho đến người Cao-Mèm cũng nghe danh; nên gần đây những đại lý của bồn-dường nơi xứ ấy bán dầu ấy càng ngày càng nhiều. Bởi có ấy, bồn-dường vì muốn cho mọi người đều rõ cách dùng. Một lần thêm phía sau cái toa gói và dầu một bài giải nghĩa bằng chữ Cao-Mèm, và là thêm phía sau mỗi ve có cái nhãn nhỏ cũng bằng chữ ấy.

Vậy xin chư-tôn shó-nghi ngờ về sự in thêm chữ Cao-mèm này, vì là một sự cải-cách nhỏ mọn chớ chẳng chí là cù.

Công việc làm của Đại-Hội-Dồng

(Tiếp theo trang trước)

Ông Bùi cầm lại :

— Chúng tôi đang chờ trường học mà hiện nay không có đủ ; tôi được, muốn lấy ít tiền làm trường nói chung với ông như vậy đó. Đó là vậy. Ông Bùi tên thành là phái, vậy, nhà nước còn bài di nhau trưởng, là vì công-sho dịa-hai không để tiền nuôi thầy giáo.

Tiếp lời với ông Bùi, ông Phạm-Quynh nói rằng ty Học-cho-hanh phái rộng rãi với cái thê-lê lập trường te-một chút. Ngôi Bàn-nhi-lang

có cửa ông đã rưa, dùng dầu, có

thê day trô được. Thế mà họ

không được day, có người lại còn

bị truy-tố với tội mủ-trường lậu,

nhưng ông không như thế.

Lycée Dalat

Ngoài Dalat có mõ trường Trung-hoc cho con tay, nhưng còn thiếu thốn tiền bạc cần dùng. Bữa trước, Hội-dồng bắt được 1000 đ/cp. Khi - học; ông đem chung cát-ván dến, may ông Labat-xe xin bén tay hiện nay lớp sin & trung - dem số tiền ấy dùng vào việc làm học của khói tên, hưng chí trường Dalat, ông Thalamas cũng là tên học. Nếu nhà nước bắt trả tiền thi e còn nhà nghèo không bao được.

Cảm-thầy giáo nhà-nước, di dạy thêm trường tư

Hai đồng De Lachevrotière và Ma-

thieu mới với nhà nước rằng thí,

có nhiều thầy giáo day trường

này, là lương nhà nước, bị

còn dạy thêm trường tu để kiếm

tien. Vì có lệnh cấm chỗ đó nghiêm

lâm. Hiện có một thầy giáo sắp

bị truy-phạt vì thế.

Ông Thalamas xin các đại-biên,

nếu khai báo là không có thầy giáo nào

như thế, xin cho ông biết để ông

xử tri.

Mở rộng thêm trường Chasseloup-Laubat

Tối chuong 73, v.v trường Chass-
seloup-Laubat, ông De Lachevro-
tière thua phia ring trường nà,
chết-hep quá : lớp học định có 50
học-trò, mà người ta đóng tối 55
trò. Bây giờ nhà nước gấp nén
số xét lại, cho viên chức chịu
đem mõi người một phia bi-sauh
chết định, y như s-kien chung tôi
đã bày tỏ, chô không đủ cho các
viên chức chịu thiệt thòi quá như
bây giờ.

Nhơn dịp nói với ban T. L.

Trong bài ký-thuật phẩm nhóm
Đại-Hội-dồng bao cài đều thính
câu sưa dồi các nghị định 8 Octo-
ber 1931, sự bót phu-cấp quan
li, báo Trang-Lap có ý nói như

lì ông Bùi-quang-Chiêm và các
của ông & Hội-Dồng Quốc-Hội
rằng truong Chasseloup-Laubat chép
quá. Khô-thú nhất là con nhà An-

nam nhiều người xin vò không được,
vì không có chỗ. Còn sự xay-thêm

này, thì bây giờ làm chưa được
tôi rái không có ; vò lại việc k

Quán-het ông De Lachevrotière
có quan-het tới món tiền quốc-trái
nay mai. Nhưng món quốc-trái kỵ,

phia đông đều là quan-lai hối, nên

Người-viên bón Tây chưa bò thám-đóng ta

thi tiêu-dau mà làm.

Song ông De Lachevrotière cho (Indemnités de fonctions), bót

là việc gấp làm, nếu như giờ không-dai-biên ta vì quyền lợi cho đám

dân chịu thuế là tất cả người
Việt-nam-chong ta dày mõi-không
thuận theo đều thính câu của Ông
ta & Hội-dồng quản-lại.

Nay ra trước Đại-Hội-dồng
tóm xít công-nho Đông-Dương

(Budget général), thấy rõ ràng
tám 1932, bút mít di trên 20
phần trăm, nên ông De Lachevro-
tière lại xin khéo : xin sra. đỗ
ngụy định 6 October thê nào cho
công-nho cùng lợi-dâng bao nhiêu

để viên chức bô-phai bị thiệt
bại quá-le. Bô-phai là y - kiêm
bản-đầu của các Đại-biên ta, mà
bão này đã thường nói mãi đó.

Chô ấy hiệp với bô-phai của đại
biên ta, thành ra ông Bùi-quang-
Chiêm thaben theo chủ cõi gi le, mà
bình như ban T.L. Ký lâm đặc
chi. Trong Đại-Hội-Dồng có ông

Lapicque, cõa không muôn bô thám
tin gi, ông trách viên chức ta
lâm cách ôn ao vò lè với nhà cõi
quyền qui-le. Đến đội ông De

Lachevrotière phải nói nhỏ nbo
eto cõi cõi chí ngang uayec xia l
cõa lì người nõi lâm lây, thi so
thết hui bô-phai dám viên chức.

Phia vùn chõe ta, thiệt ma,
không làm theo cách ông Tela
võ-Kỳ, HII trêng vùn chõe sõ
thuong-chinh là cách nõi sau lung

một bai viên chức tay mà làm liều
chõe nõi lùc sõi cũng làm lâm vây thi
nay có phai là hui việc của viên chức
ta chông ? Dõi có người không biết
bao nhiêu, lát bay làm bộ thõy

thõy lâm rồi cõi lâm thi kõi cõ
dám người vù can phai chịu vù lây
cõi là vây.

Nay chõe coi quan-toan-quyền
tõi lõi ra sao, chõe đều thính câu
thõe kia là đúng dâng phai lõi kõi.
vì Công-nho không tồn phia thõm
ma viên chức tay nam gõ cõ
giõe cõi việc lâm, vù là gấp lâm.

M.S.

Lời rao đầu giái

Cod, ngày và giờ đầu giái, Tô
bô Cholon ngày hai mươi tám Déc-
ember 1931, 9 giờ mai.

Bầu giái bao đỡ ăn cho học-trò

trường Phù-lâm trong năm 1932.

Muôn hõi tìn tõi rõ ràng do noi
Tô-bô Cholon và phòng-thú tu
đinh lõi-ply Saigon.

Ngoại khoa thien-nghiem 1\$00

Tô-hoc nõi-lieu tay mõi minh 1.00

Manh Tô-thô chü 1.50

Chảng vi tinh (Phù-Déc) 2.00

Thết kiêm-thep tam biapl (in rõi 14)

Tin Đõe Thur Xã

37 Sabourain-Saigon

MUỐN BÁN

Xe hơi Citroen C6 muỗi tron

số CD.— Do noi 14 Rue Garcerie

Phụ-nữ Việt-nam

Phụ-nữ Việt-nam là một cao
sách tõ rõ obon trong phụ-nữ kim

thoi cuu bà Nguyễn-hảo : Ca moi
xuat bao.

Gia moi cuu 0\$30.

Cõ bản tại các nhà sau đây : Nhà
in Jh. Nguyễn - via-Viet Saigon ;

Tic-dõe-Thu - xâ Saigon ; nhà in

Hu-ting Chă-thor biêu Truong

Hanh Gader : Magasins Fran-

co-Khmer Nam-vian ; Dêveng-In-

Thien Binhhoa ; Ly-công-Quan Sô-

trang ; Lé-thanh-Canh Hué ; Lé

tho-Án Tourane.

Qui-vi ô va muỗi mus 18 phi

phiu them 0\$12 tiễn gõi, mus tại

nha in Nguyễn-vân-Viet N. 85 Rue

d'Orsay Saigon.

Pensionnat des Filles Anne-miles

NỮ HỌC TRƯỜNG

SAIGON - CÀL-ÔNG-LÂM

N° 49 Rue Kikchener

Bà trường có định rieng 2
phiu thường sách vñ học cõ mõ
mõ cho nhung trò hoc trong (inter-

te) vñ trò truong trõe le Janvier 1932.

Vñ một phiu thường dâng g
mõ trõm bao dâ thường mõi tr
thi dâu diplome.

Truong nay dia luon cho den
23 thang chay Annam moi ngai

Mõng 6 thang giáng Annam tõo

truong.

Cõ cõu : Nhât nhât hao hoc nhu
tam Nguyen-hao. Bô-hoc mõi ngay
king-ho 3 trang. Xin các trò chõ
cõu ngai lin.

Chõ truong, Madame Huyen-Sai

Cõ khali.

MỘT DJP IT CÓ ???

Bán phan aña phia lõi trõe
130\$ nay binh có 66\$ dâ sõi cõi
xe kéo son, nem, mui vò ruot toan
mõi lõi. Xin sõi chay đường hay

mua mõi cõi chay xe nõi cõi cõi
muoi hõi.

Siagon : Hô bao quán

Cho-on : Hô bao may.

BÔNG-FOA-LƠI

69 Tõng đõc-Phuong

NHUỘM

Đó các hàng màu
vào áo cu được

nhu mới.

Tay (dégrasseur)
nhung vñ dñr như
ghau my, mõ v.v..
dinh & áo laine, áo
ni. Lam mau và
giai rd.

VAN-LOI
5 Paul Blanchoy 5
SAIGON

GECQO ?? GECQO ??

Trang bong tang (couronnes) CỦA ANNAM LÀM RA



Bản-hieu obuyet làm trang bong
tang dia lõi nám và đã xuất sõ
được nhung nõi nay có thê tinh
giai rõ hơn cõi nõi được phan
nõi.

Cõ giã riêng cho hui Luong-hieu.
Giá tr 5 \$ 7-10-18 cho den 1000

Bán sõi và bán lõi.

La Tortue

PHAN-THÚC-TRAC

16, Sabourain, Saigon

Téléphone 9.95

5 Samedi

1032

November

Thứ bảy

Thứ bao

Thứ ba

Thứ sáu

Thứ tư

Thứ năm

Thứ sáu

Thứ bao

Thứ ba

Thứ sáu

Thứ bao

Thứ ba

Thứ sáu

Thứ bao

Thứ ba

Thứ sáu

Thứ bao